

2005. május 26., csütörtök

P6\_TA(2005)0193

## A közös agrárpolitika finanszírozása \*

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló tanácsi rendeletre vonatkozó javaslatról (COM(2004)0489 – C6-0166/2004 – 2004/0164(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság javaslatára (COM(2004)0489) <sup>(1)</sup>,
- tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződés 37. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésére, melynek értelmében a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0166/2004),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére, valamint a Költségvetési Ellenőrző Bizottság véleményére (A6-0127/2005),

1. elfogadja a Bizottság javaslatát módosított formájában;
2. felszólítja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően módosítsa javaslatát, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 250. cikkének (2) bekezdése értelmében;
3. felszólítja a Tanácsot, hogy jelezze a Parlamentnek, ha eltérni szándékozik a Parlament által jóváhagyott szövegtől;
4. kéri a Tanácsot, hogy újra konzultáljon a Parlamenttel, ha a Bizottság javaslatát jelentősen módosítani szándékozik;
5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

### Módosítás 1

#### 5. cikk, a) pont

a) az elemzéshez, az irányításhoz, az ellenőrzéshez, az információcseréhez és a közös agrárpolitika megvalósításához, továbbá az ellenőrzési rendszerek kialakításához és a technikai és adminisztrációs segítségnyújtáshoz szükséges intézkedéseket;

a) az elemzéshez, az irányításhoz, az ellenőrzéshez, az információcseréhez és a közös agrárpolitika megvalósításához, továbbá az ellenőrzési rendszerek kialakításához és a technikai és adminisztrációs segítségnyújtáshoz szükséges intézkedéseket, **azoknak a költségeknek a kivételével, melyeket a 13. cikk szerint nem az EMGA-nak kell finanszíroznia;**

### Módosítás 2

#### 16. cikk, (2) bekezdés

**Ugyanakkor a közvetlen kifizetéseket minden esetben az adott költségvetési év október 15-ig teljesíteni kell.**

**Törölve**

### Módosítás 3

#### 31. cikk, (4) bekezdés, a) pont

a) a 3. cikk (1) bekezdésében említett kiadások, amelyek több mint **harminchat** hónappal azelőtt merültek fel, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményeit írásban közölte az érintett tagállammal;

a) a 3. cikk (1) bekezdésében említett kiadások, amelyek több mint **huszonnégy** hónappal azelőtt merültek fel, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményeit írásban közölte az érintett tagállammal;

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. május 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 4. módosítás

31. cikk, (4) bekezdés, b) pont

- b) többéves intézkedésekhez kapcsolódó olyan kiadások, amelyek a 3. cikk (1) bekezdésében említett kiadások részét képezik és, amelyek esetében a támogatott irányába történő utolsó kötelezettség több mint **harminchat** hónappal azelőtt merült fel, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményeit írásban közölte az érintett tagállammal;
- b) többéves intézkedésekhez kapcsolódó olyan kiadások, amelyek a 3. cikk (1) bekezdésében említett kiadások részét képezik és amelyek esetében a támogatott irányába történő utolsó kötelezettség több mint **huszonnégy** hónappal azelőtt merült fel, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményeit írásban közölte az érintett tagállammal;

## Módosítás 5

31. cikk, (4) bekezdés, c) pont

- c) a 4. cikkben említett programokhoz kapcsolódó kiadások, amelyek esetében az utolsó részlet kifizetése több mint **harminchat** hónappal azelőtt került teljesítésre, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményét írásban közölte az érintett tagállammal.
- c) a 4. cikkben említett programokhoz kapcsolódó kiadások, amelyek esetében az utolsó részlet kifizetése több mint **huszonnégy** hónappal azelőtt került teljesítésre, hogy a Bizottság a vizsgálatok eredményét írásban közölte az érintett tagállammal.

## Módosítás 6

32. cikk, (5) bekezdés, első albekezdés

- (5) Abban az esetben, ha a behajtásra a közigazgatási **vagy jogi** szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy éven belül nem kerül sor vagy **hat éven belül, ha a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási eljárás tárgyát képezi**, úgy a behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 50%-át az érintett tagállam viseli, a fennmaradó 50%-ot pedig a közösségi költségvetésből kell finanszírozni, a (2) bekezdésben meghatározott levonás alkalmazását követően.
- (5) Abban az esetben, ha a behajtásra a közigazgatási szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy éven belül vagy **a jogerős bírósági ítélet közzététele után hat hónapon belül** nem kerül sor, úgy a behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 50%-át az érintett tagállam viseli, a fennmaradó 50%-ot pedig a közösségi költségvetésből kell finanszírozni, a (2) bekezdésben meghatározott levonás alkalmazását követően.

## 7. módosítás

43. cikk

Minden a költségvetési évet követő év szeptember 1. előtt a Bizottság pénzügyi beszámolót **készít** az EMGA és az EMVA alapok előző költségvetési év folyamán történt kezeléséről.

Minden a költségvetési évet követő év szeptember 1. előtt a Bizottság pénzügyi beszámolót **nyújt be az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz** az EMGA és az EMVA alapok előző költségvetési év folyamán történt kezeléséről.

P6\_TA(2005)0194

## Keretmegállapodás az Európai Parlament és a Bizottság közötti kapcsolatokról

## Az Európai Parlament határozata az Európai Parlament és a Bizottság közötti keretmegállapodás felülvizsgálatáról (2005/2076(ACI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződés 10. cikkére, valamint a Nizzai Szerződésről határozó kormányközi konferencia záróokmányához csatolt 3. nyilatkozatra,
- tekintettel az Európai Alkotmányt létrehozó szerződés III-397. cikkére,
- tekintettel az Európai Parlament és a Bizottság közötti kapcsolatokról szóló 2000. július 5-i keretmegállapodásra <sup>(1)</sup>,
- tekintettel az új Bizottság megválasztásáról szóló 2004. november 18-i állásfoglalására <sup>(2)</sup>,
- tekintettel az Elnökök Értekezletének 2005. április 14-i határozatára,

<sup>(1)</sup> HL C 121., 2001.4.24., 122. o.

<sup>(2)</sup> Elfogadott szövegek, P6\_TA(2004)0063.